

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

32-3-6

I N D I C E

1. NOMINA DEL GOBIERNO SUECO
2. CURRICULA DE LOS REYES Y DEL PRIMER MINISTRO
3. LIDERES DE LOS PARTIDOS POLITICOS SUECOS
4. ANALISIS DE LA POLITICA INTERNA
5. ANALISIS DE LA RELACION BILATERAL
6. PERFIL DE LA COLONIA CHILENA
7. NOMINA DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION DE HABLA HISPANA
8. BREVE RESEÑA DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION SUECOS

EL GOBIERNO SUECO



Primer Ministro
Carl Bildt (m)



Ministerio de RR.EE.
Margaretha af Ugglas (m)
Vice Ministro: Alf Svensson (kds)
Europa/comercio ext.: Ulf Dinkelspiel (m)



Min. de Justicia
Gun Hellsvik (m)
Reidunn Laurén



Min. de Defensa
Anders Björck (m)



Min. Asuntos Sociales
Bengt Westerberg (fp)
Vece Min.: Bo Könberg (fp)



Transporte y
Comunicaciones
Mats Odell (kds)



Min. Hacienda
Anne Wibble (fp)
Vice Min.: Bo Lundgren (m)



Min. de Educación
Per Unckel (m)
Vice Min.: Beatrice Ask (m)



Agricultura
Karl Erik Olsson (c)



Min. del Trabajo
Börje Hörnlund (c)
Birgit Friggebo (fp)
(Inmigración y Cultura)



Industria
Per Westerberg (m)



Adminstración
Pública
Inger Davidson (kds)



Medio Ambiente y Recursos
Olof Johansson (c)
Vice Min.: Görel Thurdin (c)

CURRICULA DE AUTORIDADES DE SUECIA

1. JEFE DE ESTADO: REY CARLOS XVI GUSTAVO.

- Nació el 30 de abril de 1946. Hijo del Príncipe Gustavo Adolfo y la Princesa Sibylla de Sachen-Coburg-Gotha. Su padre muere en un accidente el año 1947.
- Es designado Príncipe Heredero por su abuelo el Rey Gustavo VI Adolfo.
- Accede al trono el 15 de septiembre de 1973, a la edad de 27 años.
- Cumple el servicio militar obligatorio en dos años y medio.
- Entre los años 1968 y 1969 sigue un programa de educación en historia, sociología y ciencias sociales en la Universidad de Uppsala. Luego estudia economía en la Universidad de Estocolmo.
- Posteriormente, y con el propósito de ganar experiencia internacional, participa en la Misión de Suecia en Naciones Unidas y una Agencia de ayuda humanitaria en Africa.
- Se casa el 19 de junio del año 1976 con la ciudadana alemana Silvia Sommerlath (de madre brasileña). Tienen tres hijos (dos niñas y un varón).
- De conformidad a la Constitución de 1975, determina que el Rey Carlos XVI Gustavo, sus funciones son esencialmente protocolares. En ese contexto, recibe a Jefes de Estado que visitan Suecia, recibe las Cartas Credenciales de Embajadores extranjeros, preside la reunión especial en los cambios de Gabinete, etc.. Asimismo, entrega los Premios Nobel cada 10 de diciembre.
- Dentro de sus preferencias especiales, el Rey tiene especial interés en todos los temas relativos a la protección de vida silvestre y del medio ambiente en general. Asimismo, tiene especial preferencia por el área del desarrollo tecnológico. En ese campo, es un activo participante de las denominadas "Misiones Reales de Tecnología", organizadas por la Academia Real de Ingeniería para cooperar en la exportación de tecnología sueca.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

2. BREVE RESEÑA DE LA REINA SILVIA.

- Nació en Alemania el 23 de diciembre de 1943. De padre alemán y madre brasileña.
- Entre los años 1965 y 1969 realiza estudios en la Escuela de Idiomas de Munich. Habla fluidamente seis idiomas, incluyendo el español.
- Durante los Juegos Olímpicos de Munich de 1972, conoce al entonces Príncipe Carlos Gustavo, con el cual contrae matrimonio el año 1976.
- Acompaña al Rey en múltiples actividades protocolares y sociales, tanto en el país como en el extranjero.
- Tiene especial interés por los incapacitados. En ese campo dirige una organización que se centra en el desarrollo del deporte para los impedidos. Estuvo especialmente vinculada con la publicación del libro "Anda y consíguelo", publicada en cuatro idiomas, dedicado a alentar a los jóvenes impedidos para desarrollar actividades deportivas.

/////

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

JEFE DE GOBIERNO: PRIMER MINISTRO SR. CARL BILDT

1. Datos Personales:

- Fecha de nacimiento: 15 de julio de 1949
- Estado Civil: casado, dos hijos.
- 1968-1973 realiza estudios en la Universidad de Estocolmo

2. Antecedentes políticos:

- 1973/74: Presdidente de la Confederación de Estudiantes Conservadores y Liberales,
- 1974/67: Presidente de los "Estudiantes Democráticos Europeos"
- 1979/81: Subsecretario de Estado para la Coordinación y Planificación del Gabinete
- 1979 : Eselegido miembro del Parlamento
- 1981 : Miembro del Consejo Ejecutivo del Partido Moderado
- 1982/91: Miembro del Consejo del Grupo Parlamentario del Partido Moderado
- 1982/86: Miembro del Comité Permanente sobre Asuntos Exteriores
- 1984/87: Miembro del Comité de Defensa
- 1986 : Presidente del Partido Moderado
- 1986/91: Miembro del Comité Económico del Consejo Nórdico
- 1988/91: Presidente del Grupo Conservador en el Consejo Nórdico
- 1989/91: Vice-Presidente de la Unión Internacional Democrática (IDU)
- 1991 : Es nombrado Primer Ministro.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

LIDERES DE LOS PRINCIPALES PARTIDOS POLITICOS DE SUECIA

1. COALICION DE GOBIERNO:

A. PARTIDO MODERADO:

PRESIDENTE: PRIMER MINISTRO SR. CARL BILDT
SECRETARIO GRAL. SR. GUNNAR HOKMARK

B. PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO:

PRESIDENTE: MINISTRO DE COOP. INTERNACIONAL Y
DESARROLLO SR. ALF SVENSSON
SECRETARIO GRAL: LARS LINDEN

C. PARTIDO DE CENTRO:

PRESIDENTE: MINISTRO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS
NATURALES, SR. OLOF JOHANSSON
SECRETARIO GRAL: AKE PETTERSSON

D. PARTIDO LIBERAL :

PRESIDENTE: MINISTRO DE ASUNTOS SOCIALES SR. BENGT
WESTBERG
SECRETARIO GRAL.: PETER ORN

2. PARTIDOS DE OPOSICION:

A. PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA:

PRESIDENTE: SR. INGVAR CARLSSON
SECRETARIO GRAL.: MONA SAHLIN

B. NUEVA DEMOCRACIA:

PRESIDENTE: SR. IAN WACHTMEISTER
SECRETARIO GRAL.: MARIANNE OSTLUND

C. PARTIDO DE IZQUIERDA:

PRESIDENTE: GUDRUN SCHYMAN
SECRETARIO GRAL.: MAGGI MIKAELSSON

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

A. -ANALISIS DE LA POLITICA INTERNA:

Suecia ya no es más el país caracterizado por un sistema de desarrollo que, hasta hace algunos años atrás, era definido como el "modelo sueco" o conocido también como el de la tercera alternativa; una suerte de sistema intermedio entre el modelo capitalista y el comunista. La evolución de la situación interna se caracteriza ahora por un proceso de cambios profundos en los más variados aspectos de la sociedad, apuntando todos ellos a una profunda transformación estructural.

Como muy claramente lo expresara el Primer Ministro Carl Bildt a los medios de comunicación, su gobierno de coalición conservadora -con un año y seis meses en el poder- ha procurado introducir profundos cambios en el país. La finalidad de dichos cambios es acentuar el proceso de privatización de la economía, desmantelando las bases del anterior, y de paso, cambiar la orientación del sistema social esencialmente solidario que había venido desarrollando la socialdemocracia en sus largos años de gobierno, sustituyendolo por uno de carácter individual basado en una economía de libre mercado.

Este profundo proceso en el cual esta empeñado el actual gobierno provoca las naturales fricciones partidarias en el Riskdag (Parlamento). Por una parte, la socialdemocracia busca frenar, o al menos reorientar la dirección de las reformas del sistema de seguridad social; y por la otra, el gobierno intenta introducir mayores reducciones en el gasto publico (el déficit actual se estima que llegará a unos 28 mil millones de dólares) y una mayor liberalización de la economía.

Así entonces, resulta explicable el aumento de las preferencias por la socialdemocracia que -por primera vez desde 1981- alcanza a un 50,4% del electorado, mientras el conjunto de los demás partidos de la concertación gobernante disminuyen el número de sus simpatizantes.

El gobierno actual no podría haber encontrado una situación más compleja para emprender las series de reformas comprendidas en su programa de gobierno. La difícil situación económica genera un escenario de inestabilidad política, poniendo en dudas la capacidad del gobierno para sacar al país de sus dificultades.

El entendimiento político, del otoño europeo pasado, gestado entre la socialdemocracia y el gobierno para diseñar un programa económico de emergencia nacional, se ha desvanecido, y a pesar de la coincidencia acerca de la necesidad de efectuar recortes en el gasto público, no hay acuerdo sobre los aspectos que deben ser objeto de los recortes presupuestarios. El gobierno enfrenta la seria posibilidad de que su política económica no sea aprobada.

Es primera vez, desde la época de post-guerra, que Suecia presenta una nivel de desempleo tan alto y cuya tendencia es al

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

2

aumento en el transcurso del presente año. Un buen ejemplo del carácter excepcional de las actuales tasas de desempleo, es la situación planteada a la oficina del mercado laboral que ha debido modificar sus sistemas computacionales dado que no estaban preparados para manejar más de un millón de registros, cifra que según sus cálculos fluctuará entre 1,2 y 1,5 millones durante el presente año.

Por otra parte, la materialización de la solicitud de ingreso a la CEE por parte de Suecia es un elemento que gravita en la conducción de la política económica, (sólo 32% de los habitantes estarían en favor del ingreso a la CEE, comparado con alrededor de un 50% que se opone a la iniciativa). Algunos líderes acusan al gobierno de estar haciendo más esfuerzos por reducir la inflación y el déficit fiscal que por ocuparse de disminuir el desempleo, con miras a facilitar su postulación a la CEE.

En otro orden de ideas, pareciera ser que las innovaciones en la sociedad sueca también promueven los cambios en la política interna. Ello se desprende de la discusión parlamentaria que centrada en la posibilidad de efectuar cambios en la constitución, entre ellos, la extensión del período de gobierno, (en la actualidad es de tres años, pasando a ser de cuatro). Los partidos "burgueses" y la socialdemocracia están de acuerdo con la extensión del período, pero la última no parece dispuesta a modificar su posición actual de que todas las elecciones (parlamentarias, municipales y consejo municipal) tengan lugar el mismo día. Los demás partidos desean que éstas se efectúen en días diferentes.

Al tratar de precisar una tendencia en la evolución de la situación de política interna sueca, surge marcadamente el factor de maniobrabilidad de la actual conducción política. Cada día el gobierno enfrenta una mayor oposición a sus medidas de conducción política por parte de los partidos de la oposición, haciendo probable un cambio de gobierno en las próximas elecciones, en septiembre de 1994. La posibilidad que se efectúe una renovación anticipada del gobierno siempre está presente, dado el sistema de democracia parlamentaria que tiene Suecia, pero esa disyuntiva no es el escenario más cómodo para el partido mayoritario en la oposición, la socialdemocracia, pues le significaría tener que pagar un costo político alto. Los cambios que se deben efectuar en el país son ineludibles, el tema de fondo es quién los enfrentará o, al menos, quién asumirá el costo electoral que ello conlleva.

B.-SITUACION ECONOMICA INTERNA.

Por tercer año consecutivo, la economía sueca continúa atravesando por un prolongado y profundo período de descenso económico. El Producto Nacional Bruto que cayó en -1,8% tanto en 1991 como en 1992, volverá a descender durante el año en curso en un porcentaje estimado en -1,6%.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

3

El año económico de 1992 se cerró en Suecia con un cúmulo de malas noticias. A la caída ya anotada del Producto, se sumaron la depreciación de la corona, el aumento del desempleo, un déficit fiscal record y el incremento de carteras vencidas en la banca. Los únicos indicadores favorables durante 1992 fueron la variación moderada del IPC y una lenta recuperación de las exportaciones.

Las expectativas anteriormente existentes, respecto del posible inicio de una recuperación económica en el curso de 1993, se verán definitivamente postergadas hasta 1994.

Para comprender el estado actual de la economía sueca, es necesario situar éste en el contexto de la débil situación por que atraviesa la economía mundial. Esta ha afectado negativamente el ritmo de las exportaciones suecas, variable tradicionalmente muy importante para la economía de este país. En efecto, con la salvedad de EE.UU. cuya economía esboza una lenta recuperación, el resto del mundo desarrollado, especialmente Europa Occidental, registra niveles de actividad económicos bastante deprimidos. Ello explica la caída de las exportaciones suecas en 1991 y la débil recuperación de éstas en 1992.

La debilidad de la demanda interna es, sin duda, el elemento de efectos más negativos sobre la situación actual y mediata de la economía sueca. La demanda interna cayó en -2,7% en 1992 y acentuará su descenso en 1993 en -3,7%, registrándose una caída ulterior aunque menos profunda en 1994, de -0,8%.

La inversión, que viene registrando descensos consecutivos desde 1990, acusará una fuerte contracción este año (-9,8%) y en 1994 (-4,7%). La caída de la inversión compromete en principio todos los sectores de la economía, afectando especialmente la inversión en maquinarias y en el sector construcción. Además de los factores internacionales y de debilidad interna de la economía sueca, otro elemento de efectos negativos sobre la inversión ha sido el elevado nivel de las tasas de interés.

El consumo privado cayó -2,0% en 1992 y observará un descenso aún más acusado en 1993, de -3,4%. Ello constituye una reacción al fuerte proceso de endeudamiento privado registrado durante la década del ochenta, al deterioro de los niveles de empleo y a la incertidumbre actual respecto del futuro económico en los próximos años.

Por su parte, el consumo público, que se mantuvo en niveles más o menos constantes en 1991 y 1992, registrará este año una leve caída de -0,2%, la que se acentuará en 1994, con un descenso adicional de 0,8%. Ello tiene que ver con la política de reducción del sector público y con una serie de medidas económicas tendientes a disminuir el déficit fiscal y la deuda pública acumulada.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

4

Como se señaló precedentemente, uno de los pocos indicadores económicos favorables en 1992, fue la leve recuperación de las exportaciones suecas. La desaceleración del ritmo inflacionario sueco (cuyo nivel actual está por debajo del promedio de los países desarrollados y de sus principales competidores), sumado al efecto favorable que la depreciación de la corona tendrá sobre las exportaciones suecas y al mejoramiento relativo de la coyuntura internacional en el curso de 1993, producirán en conjunto, un incremento de las exportaciones suecas de 4,7% este año y de 7,7% en 1994.

Las importaciones suecas, que habían registrado una fuerte caída en 1991 (-5,9%), tuvieron una leve recuperación en 1992 (0,3%), debido fundamentalmente a un aumento de la importación de alimentos, petróleo crudo y derivados.

En lo que dice relación con la producción en 1993, el PNB caerá en -1,6%, lo que se complicará adicionalmente el índice de desempleo, que superará el 6%.

Para 1994 se espera -por primera vez en cuatro años- una recuperación del PNB, el que podría registrar un incremento de 1,4% (la producción industrial se elevaría en cerca de un 5,5%). Esta recuperación de los niveles de producción será fundamentalmente el resultado del crecimiento de las exportaciones, estimuladas por la activación de la coyuntura internacional. Dicha recuperación, no obstante, será insuficiente para reducir el nivel de desempleo, el que aumentará adicionalmente, elevándose a un 6,5% de la fuerza de trabajo. Superado el efecto inflacionario inicial de la depreciación de la corona y dada la persistencia de niveles de desempleo elevados, el ritmo de incremento del nivel de precios descendería a aproximadamente un 3% en 1994.

Otro efecto negativo de la prolongada desactivación económica registrada es la crisis del sistema bancario. En efecto, el descenso del producto, la caída de los valores inmobiliarios, la quiebra de empresas, etc., ha dejado al sistema bancario con un cúmulo de carteras vencidas, cuyo monto supera ya los 10 mil millones de dólares. Aparte de lo que esto representa en términos de presión alcista sobre las tasas de interés, ha obligado al Estado a hacerse cargo de las pérdidas del sistema bancario. Dicho gasto representa en la actualidad una cuarta parte del déficit fiscal.

Como es sabido, Suecia presentó su solicitud de ingreso a la CE en junio de 1991. En febrero de este año, se inició el proceso de negociación entre ambas partes. La "agenda" preliminar concebida por el gobierno sueco, considera un período de negociación con la CE, al cabo del cual el acuerdo alcanzado sería sometido a la aprobación del pueblo sueco, mediante un referéndum de carácter resolutivo que se realizaría en septiembre de 1994. Cabe mencionar que, a pesar de que el proyecto de integración a la CE cuenta con

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

5

el respaldo mayoritario del parlamento sueco, las encuestas de opinión pública entregan una mayoría considerable a los opositores a esta iniciativa.

Por otro lado, el voto negativo en el referéndum suizo de diciembre pasado, ha postergado la entrada en vigor del Espacio Económico Europeo, constelación económica que virtualmente crearía un mercado único entre los países de la CE y EFTA. De tener éxito, el proceso actual de renegociación del acuerdo, podría conducir al establecimiento del EEE a partir del 1o. de julio de este año.

C.-ANALISIS DE LA POLITICA EXTERIOR.

En el sector externo se pueden identificar los siguientes aspectos que definen la tendencia de la política exterior sueca aplicada en el transcurso de los dos últimos años:

1.-Reorientación de los objetivos estratégicos fundamentales, desarrollando una diplomacia activa y dando por terminado el cierto grado de "insularidad" que caracterizaba a su política exterior. Disminución del nivel de prioridad asignado a los países en vías de desarrollo por un fortalecimiento de su interés en sus áreas vecinales, especialmente buscando recuperar su rol predominante en los países del Báltico y aumentar su influencia en Europa oriental.

2.-Desarrollo prioritario de su relación con la Europa comunitaria, dinamizando su ingreso a la CEE y empleando sus potencialidades en la construcción del Espacio Económico Europeo a través del acuerdo EFTA-CEE, subrayando la singularidad del aporte sueco y de los países nórdicos al organismo de integración regional.

3.-Adecuación de su rol de influencia en los países del Tercer mundo, condicionando la ayuda al exterior con el cumplimiento de ciertos principios por parte de los países receptores de ayuda como son: el respeto a los derechos humanos, la existencia de regímenes democráticos y los esfuerzos por poner en práctica una economía de mercado.

4.-Fortalecimiento de la presencia sueca en los foros internacionales y muy especialmente un reacomodo de su principio de neutralidad por un manifiesto interés de formar parte de un sistema global de seguridad Europeo.

5.-Reorientación de los recursos financieros y humanos reforzando la acción de la Cancillería sueca en la consecución de los objetivos anteriormente enunciados.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

6

1.a.-Los sucesivos viajes del Primer Ministro Carl Bildt desde que asumió el poder, son una buena muestra de la nueva orientación que ha tratado de imprimirle a su gobierno de coalición de centro-derecha. En definitiva, estos viajes reflejan el abandono de la política de "insularidad", o al menos, desean expresar su mayor interés en participar en la solución eficaz de los acontecimientos mundiales. Al respecto, es necesario subrayar que la presencia de Suecia en el ámbito internacional estuvo marcada durante años por una actitud antihegemónica, que incluso le llevo a ser uno de los socios fundadores del Movimiento de los países no alineados y del Dialogo Norte-Sur.

En la actualidad el Primer Ministro ha visitado oficialmente, entre otros países, a los EE.UU., al Reino Unido, Alemania, Francia, Finlandia, Noruega, Brasil (en el contexto de Naciones Unidas), Chile y recientemente la Federación Rusa. Todas estas visitas se efectuaron en menos de un año y medio de gobierno, buscando rectificar la imagen tradicional de Suecia en el ámbito externo y situarse en un plano de sintonía con los nuevos cambios que enfrenta el mundo de post-guerra fría.

1.b.-En la actualidad Suecia busca ocupar un espacio en los países de Europa oriental y muy especialmente en los recientemente independizados estados bálticos. Con los primeros ha procurado fortalecer la ayuda externa vía programas de cooperación. Con los segundos, ya no sólo ha reorientado su cuantiosa ayuda al exterior, asignándoles primera prioridad, sino que también les ha estado otorgando importantes contribuciones en recursos tecnológicos, ayuda humanitaria, perfeccionamiento de personal, cooperación en la vigilancia de sus aguas territoriales y estudia la eventual venta de armamentos, etc. Suecia comprende que una de las prioridades de su accionar externo esta dada por razones de vinculación histórica y que la supervivencia de las frágiles democracias de los estados bálticos pueden servir para distanciarse de la otrora temida amenaza de la ex-Unión Soviética. Por otra parte, el fortalecimiento de la economía de dicho estados significa alejar las posibilidades de una súbita emigración masiva a Suecia.

1.c.-Suecia tampoco desea distanciarse demasiado del nuevo estado ruso. El reciente viaje de Carl Bildt a Moscú precisamente pretendió ser un viaje de buena voluntad y de acercamiento en la vinculación bilateral, hasta ayer teñidas de recelo. La declaración conjunta alcanzada fue interpretada como un éxito personal de Bildt ya que despeja la incógnita respecto de uno los dolores de cabeza para el sistema marítimo defensivo sueco. La presencia de submarinos no identificados en sus aguas territoriales que por décadas no ha sido posible identificar su origen con certeza, permanecería sin resolver, a pesar de que todas las sospechas apuntaban a la ex-Unión Soviética. La declaración expresa el reconocimiento ruso de operaciones de submarinos desconocidos en aguas territoriales suecas, la existencia en ellas

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

7

de naves no identificadas y expresa su preocupación por ese tipo de episodios.

2.a.-Suecia aspira a ser miembro pleno de la CEE después de la ratificación del Tratado de Maastricht, probablemente en 1995. El largo proceso de ingreso a la CEE se inició hace dos años con la aprobación mayoritaria por parte del Parlamento sueco del ingreso y la solicitud se materializó seis meses más tarde, el 1 de julio de 1991, dándose inicio a las negociaciones el 1 de febrero del presente año. Las dos bases fundamentales de la integración de Suecia con la Comunidad lo constituyen el Acuerdo de Libre Comercio de 1972 (EFTA) y el acuerdo alcanzado el año pasado para dar paso a un Espacio Económico Europeo entre la EFTA y la CEE.

2.b.-El discurso ante el Consejo de Ministros en Bruselas del Ministro para los Asuntos Europeos y del Comercio Exterior, Ulf Dinkelspiel, formalizando el interés sueco por formar parte de la CEE, clarifica uno de los puntos más controvertidos de la postulación sueca, cual es su concepto de armonización entre el sistema de seguridad europeo y el sistema de seguridad sueco. Este último aspecto ha sido uno en los que se han centrado el debate, a pesar de que es cada vez más evidente que el interés sueco de sumarse al organismo supranacional es más fuerte que su tendencia a seguir sustentando un principio de neutralidad que a la larga irá perdiendo vigor. Suecia ha expresado su interés de sumarse a un nuevo orden de seguridad europeo sobre la base de la Carta de Naciones Unidas y los principios y decisiones adoptados por la Conferencia de Seguridad Europea deseando participar en la denominada Política Común de Seguridad Externa (CFSP). Este país espera el resultado de la Conferencia que se efectuará en 1996 para redefinir posiciones.

2.c.-Lo anterior es sólo uno de los aspectos que deberá resolver al futuro este país, siendo el principal la obtención de apoyo mayoritario en el referéndum que se realizará sobre el ingreso a la CEE. Los sondeos no apuntan a una mayoría de simpatizantes favorables al ingreso.

Adicionalmente, el eventual ingreso traerá un sinnúmero de modificaciones al sistema económico y social que Suecia espera protegerlo bajo el denominado principio de subsidiaridad.

2.d.-Por lo pronto, en forma paralela, Suecia continua avanzando con la misma finalidad en el seno de EFTA, para constituir el Espacio Económico Europeo probablemente en el transcurso del presente año. El próximo 8 de marzo se discutirá el acuerdo entre EFTA y la CEE, sin la participación de Suiza que ha declinado formar parte de dicho acuerdo.

3.a.El cambio de orientación de la política exterior sueca respecto a nuestra región puede ser detectada no sólo por el reacondo de las representaciones diplomáticas en America latina,

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

8

si no que también, por el endurecimiento de las posiciones respecto a Cuba y el discurso de menor intensidad en relación con los movimientos antidemocráticos ocurridos recientemente en Venezuela y Perú. La cancillería sueca no empleó las tradicionales notas de protesta que se efectuaban en el pasado para condenar dichos intentos.

4.a.-Suecia sigue participando activamente en las fuerzas de paz de la ONU, no obstante el evidente fracaso de sus gestiones para ocupar un cargo en el Consejo de Seguridad. La cancillería se vio afectada por la pérdida de la votación, especialmente cuando ha sido uno de los países que ha mostrado un permanente interés en dicha organización. El compromiso de Suecia con los grandes temas como el desarme, la paz mundial y el medio ambiente, ocupan siempre un lugar destacado en la agenda de la cancillería. Mención aparte se debe efectuar con la iniciativa desarrollada por el ex-Primer Ministro Ingvar Carlsson en la creación de una Comisión Internacional que busca reestructurar el sistema de Naciones Unidas, específicamente su rol en el mantenimiento de la paz mundial en el nuevo orden posguerra fría.

5.-La actual situación económica junto con la redefinición de los grandes objetivos en política exterior de Suecia, han producido un reacomodo de la presencia externa que se ha traducido en la eliminación de Misiones Diplomáticas en el exterior y una reorganización general de la Cancillería.

En cuanto a los conflictos regionales activos, Suecia ha mantenido una permanente vigilancia y ha procurado ser uno de los primeros países en efectuar el reconocimiento de las nuevas repúblicas, tanto en la subregión del Báltico como en Europa central, especialmente en el conflicto yugoslavo. Respecto de ésta última, Suecia espera reconocer pronto a Macedonia, que en su opinión cumpliría los requisitos prescritos por el derecho internacional para los reconocimientos. Por lo pronto, apoyará su solicitud de ingreso a ONU que será examinada por el Consejo de Seguridad.

Un aspecto importante para nuestro país por lo que concierne a las perspectivas de su comercio bilateral con Suecia, es el eminente levantamiento de las sanciones a Sudáfrica. Los últimos acuerdos entre el gobierno sudafricano y la ANC, para alcanzar un proceso de mayor democratización en ese país, han hecho expresar al P.M. Carl Bilt que dichos cambios pavimentan el camino de la abolición de las sanciones contra Sudáfrica, esperándose su levantamiento en un breve plazo.

ANALISIS DE LA RELACION BILATERAL

1. Consideraciones generales:

Cuando asumió el actual Gobierno, encabezado por S.E. el Presidente Don Patricio Aylwin A., Suecia finalizó una política de Estado mantenida durante toda la duración del régimen militar, cuyo sello permanente fue la firme condena al gobierno chileno de la época por la ausencia de libertad en todas sus expresiones y por la violación de los derechos esenciales de la persona. En ese contexto, el Gobierno sueco mantuvo una permanente política de puertas abiertas a los refugiados chilenos por una parte, y por otra patrocinó iniciativas tendientes a: condenar y aislar al gobierno militar en el seno de los foros internacionales y apoyar a las organizaciones políticas y no gubernamentales empeñadas en recobrar la democracia. Por otra parte, desde septiembre de 1973 tanto la Administración socialdemócrata como el Gobierno no socialista (1876/82) mantuvieron una vinculación muy estrecha con todas las organizaciones y partidos opositores al anterior régimen, en especial con los de tendencias de centro-izquierda.

Como consecuencia de la política antes señalada, numerosos connacionales se radicaron en este país como exiliados políticos y otros posteriormente como consecuencia de las condiciones económicas de Chile a principios de la década de los ochenta. En ese escenario, el Gobierno sueco mantuvo, a través de sus ministerios y agencias, un apoyo permanente a la comunidad chilena residente.

Una vez iniciado el gobierno la Concertación de Partidos por la Democracia, las autoridades responsables reafirmaron su inmediato apoyo a la nueva orientación de la política gubernamental de Chile. Para estos efectos, entregaron un aporte financiero de aproximadamente 37 millones de dólares en donaciones y créditos, los que fueron destinados a financiar programas sociales, en especial los de educación, salud y vivienda.

2. Estado actual de las relaciones Biletarales:

2.1. Relaciones políticas:

Transcurridos tres años del Gobierno del Presidente Aylwin puede observarse que el proceso de consolidación de la vinculación política entre ambos países aún continúa. La limitante natural esta determinada por las prioridades de la política exterior de Suecia, en las cuales América Latina no aparece privilegiada. No obstante, el Gobierno sueco distingue a Chile como

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

2

un país respecto del cual pueden generarse nuevos espacios para la relación bilateral. En tal sentido, y sin perjuicio de las dificultades económicas que esta enfrentando el gobierno de coalición de centro derecha, todo indica que la intención es seguir promoviendo una vinculación con nuestro país.

Un hito importante en este análisis, lo constituye la visita que efectuara a Chile el Primer Ministro de Suecia Sr. Carl Bildt en el año 1992. Esta visita, la primera de un Jefe de Gobierno sueco, constituyó una excelente oportunidad para reiterar el buen nivel que existe en las relaciones bilaterales políticas. En esa oportunidad, se inició el proceso de negociación de un convenio de protección de inversiones y nuestro gobierno reiteró su interés por concluir un convenio de seguridad social. Respecto del primero, las conversaciones se encuentran muy adelantadas, existiendo sólo el impedimento de carácter constitucional sueco para perfeccionar el acuerdo ya alcanzado: el principio de tratamiento igualitario a nacionales y extranjeros. Se espera concretar en el futuro mediato la firma del acuerdo antedicho. En lo que respecta al segundo convenio, las autoridades suecas responsables pospusieron su negociación para comienzos del presente año, la cual se activará con la visita de una delegación del Ministerio del Trabajo y Previsión Social de Chile y del Ministerio de RR.EE. a fines del próximo mes de marzo.

En el plano multilateral, la relación en los foros internacionales se ha manifestado como muy coordinada en materias de interés común (cumbre social, medio ambiente, tareas de pacificación, etc.). En cuanto al interés chileno por contar con el apoyo de Suecia para la candidatura del Rafael Moreno a la Dirección General de la FAO, no se ha recibido una respuesta definitiva a la solicitud señalada. No obstante, en el marco de las conversaciones sostenidas con las autoridades responsables se ha podido constatar la buena disposición para evaluar la candidatura chilena. De hecho la próxima visita del Sr. Moreno a Suecia (23 de marzo) permitirá medir esa intención. Por lo pronto, las autoridades suecas ya han entrevistado a los candidatos de Australia, Irlanda y Senegal.

2.2. Relaciones en el ámbito de la cooperación:

Con ocasión de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile señor Enrique Silva Cimma (19 de noviembre de 1991), se suscribió un acuerdo marco de cooperación, especificándose las agencias suecas que participarán en este convenio. Este instrumento jurídico permitió impulsar los acuerdos ya existentes e iniciar la búsqueda de nuevas formas de cooperación. Posteriormente, las autoridades suecas han indicado la necesidad de reacomodar los programas y proyectos para el futuro como consecuencia del buen estado de desarrollo que tiene Chile, lo

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

3

cual impediría seguir manteniendo a nuestro país en los actuales esquemas de cooperación internacional.

En ese contexto, resultó especialmente útil la reciente visita de una delegación sueca, encabezada por el Embajador señor Rasmun Rasmunsson, con diferentes ministerios y con la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI). En esa oportunidad, las partes hicieron un recuento de los distintos programas actualmente en curso. Como consecuencia de ese análisis, las autoridades suecas adelantaron a la contraparte chilena que no se renovarían los relativos a vivienda, de apoyo a actividades culturales y en el área de la investigación en ciencias sociales. Por otra parte, se dejó constancia de la continuación de los programas relativos a la mujer y a la cooperación en el campo tecnológico. En lo que respecta a los créditos concesionarios, la delegación sueca adelantó que éstos serán renovados.

Como corolario de ese encuentro, ambas partes coincidieron en destacar la necesidad de buscar nuevos esquemas de cooperación en áreas de interés mutuo, en un plano de igualdad y en que cada parte pueda aportar su capacidad creadora y conocimientos. Se mencionaron, por ejemplo, los temas de protección del medio ambiente, descentralización, promoción para la pequeña y mediana industria, etc.. Asimismo, se reiteró la necesidad de involucrar a entidades académicas y a organizaciones no gubernamentales.

2.3.Relaciones en el ámbito económico-comercial:

Comercio Bilateral.

Aunque afectado por las variaciones propias de la coyuntura económica sueca, el comercio entre Suecia y Chile exhibe una tendencia general al incremento. Superados en 1990 los obstáculos de naturaleza política, se comienza a registrar un contacto creciente entre importadores y exportadores de ambos países. Empieza a tener lugar un proceso de descubrimiento recíproco del potencial que ofrecen ambos mercados.

En el caso de nuestras exportaciones -y a pesar de la baja coyuntural de nuestras colocaciones de cobre y forestales- asistimos al inicio de una cierta diversificación de éstas. Se eleva la participación de los productos agroindustriales (fundamentalmente fruta fresca), crece espectacularmente la colocación de nuestros vinos y -aunque en forma aún incipiente- comenzamos a introducir productos de mayor valor agregado, tales como vestuario, calzado, juguetes de madera, prefabricados de madera y otros. En este terreno, se aprecia un interés creciente de diversos importadores suecos por la oferta exportadora chilena.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

4

Ello se manifiesta en un incremento de la frecuencia con que estos viajan a Chile, la receptividad que encuentran nuestros exportadores cuando visitan Suecia, el flujo creciente de consultas que atiende la Oficina Comercial de Chile en Estocolmo, etc.

Agreguemos que en general nuestras exportaciones no enfrentan barreras comerciales directas en el mercado sueco. Según datos de mediados de 1992, el grado de utilización del SGP por nuestras exportaciones a Suecia alcanzaba a 93,5%. En algunos casos (calzado- textiles), sin embargo, enfrentamos la competencia de exportadores-proveedores de la Comunidad Europea, quienes cuentan con preferencias arancelarias. Un eventual problema a futuro (cuando Suecia se incorpore a la CE), podría generarse a partir de la armonización de la normativa sueca con la existente en la CE, respecto del tratamiento de las importaciones provenientes de terceros países, como sería el caso de Chile.

Las exportaciones suecas a Chile muestran también una tendencia al incremento. Especialmente importantes han sido las exportaciones de maquinarias para la industria forestal. Un aumento adicional de las exportaciones suecas a nuestro país, supone la superación de un cierto "letargo" de sus empresas. Si bien nuestro mercado es relativamente pequeño, también es cierto que nuestras actividades económicas más dinámicas, de mayor desarrollo actual y potencial a futuro, ofrecen un campo interesante al exportador sueco. Nos referimos a la minería, el sector forestal, la industria de la madera, del papel y la celulosa, las obras y planes de mejoramiento ambiental, modernización de la infraestructura vial, de puentes y túneles, la renovación del parque automotriz, etc. Se trata -en resumen- de oportunidades comerciales para la exportación a Chile de bienes de capital, maquinarias, vehículos y tecnología, en donde la industria sueca presentar ventajas comparativas importantes. Recordemos brevemente aquí, el azaroso trámite que padeció en Chile el crédito concesional sueco (10 millones de dólares) otorgado hace dos años, y del cual -a la fecha- no se ha usado ni un sólo dólar. (Habiéndose otorgado en condiciones muy "blandas", fue puesto en el mercado en términos muy similares a créditos normales, lo que diluyó el interés de importadores y empresas chilenas)..

Comercio Bilateral entre Suecia y Chile

(millones de dólares)

| | 1985 | 1987 | 1990 | 1991 | 1992 |
|-------------------------|------|------|-------|------|------|
| Exportaciones chilenas* | 52,5 | 52,3 | 60,8 | 75,3 | s.d. |
| Exportaciones suecas | 41,1 | 51,3 | 188,9 | 81,9 | s.d. |

Fuente: DIRECONBI (Unidad Técnica)

* La estadística chilena no hace plena justicia a nuestras exportaciones a Suecia. Parte de la exportación chilena pasa por puertos intermedios (Rotterdam o Hamburgo) y no queda por tanto registrada como exportación a Suecia. En realidad, el nivel de exportaciones a Suecia es con frecuencia bastante superior al registrado por nuestras estadísticas. A modo de ejemplo podemos señalar que de acuerdo a datos suecos, nuestras exportaciones CIF a este país en 1991, totalizaron 74 millones de USD y no 60,8 millones USD como registra la fuente chilena.

Inversiones

En general se puede afirmar que el volumen de inversión sueca en Chile durante los últimos tres años ha sido relativamente modesto, tanto en términos de la cantidad de empresas involucradas como de los montos planeados y materializados. En las dos décadas anteriores, la variable política establecía una limitación virtualmente absoluta en este campo. Despejado dicho obstáculo, la falta de fluidez en el flujo inversor ha tenido que ver fundamentalmente con factores que hacen a una cierta indefinición estratégica de la industria sueca, respecto de Sudamérica en general. Ha habido en este terreno una orientación prioritaria hacia la Comunidad Europea, y en menor medida hacia Norteamérica y algunos países de Asia. Otros factores que explican la débil actividad inversora sueca en nuestro país, dicen relación con factores tales como la falta de conocimiento de nuestro país, el tamaño "reducido" de nuestro mercado interno y la distancia geográfica de Chile a los mercados suecos tradicionales (Europa Occidental), etc. Como ya lo señalábamos en el apartado sobre comercio bilateral, la industria sueca posee competencia tecnológica de primera magnitud en áreas de gran dinamismo de la economía chilena, lo que debería inducir un nivel superior de inversión en nuestro país.

No obstante lo anterior, en los últimos años se han registrado algunas inversiones suecas en Chile, en sectores como el forestal, de construcción y pesquero. Actualmente, la inversión

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

6

sueca de mayor envergadura corresponde a STORA, que en sociedad con el Grupo Angelini se plantea la construcción de una gran planta de celulosa en la región de Valdivia. Además, en los últimos meses se comienza a detectar un interés creciente de empresas suecas, pequeñas y medianas, por establecer joint-ventures con homólogas chilenas. Los rubros más interesantes en dicho contexto son el forestal, de industrialización de la madera y de la construcción. Existe un convenio entre SwedeCorp y CPI-Corfo para el fomento de empresas mixtas sueco-chilenas.

PERFIL DE LA COLONIA CHILENA EN SUECIA

1. ASPECTOS GENERALES:

- 1.1. Número de chilenos que han inmigrado a Suecia desde 1973: 29.693 personas.
- 1.2. Número de personas con ascendencia chilena (nacidos en Chile, nacionalizados suecos y nacidos en Suecia) : 31.451.-
- 1.3. Chilenos nacionalizados suecos: 9.082.- personas.
- 1.4. Personas que aún conservan la nacionalidad chilena: 18.877.-
- 1.5. Personas nacidas en Suecia con nacionalidad de este país de ascendencia chilena (0-17 años): 3.255 personas
- 1.6. Nacidos en Suecia de padres chilenos (apátridas por la aplicación del principio "ius sanguinis"): 237 personas.
- 1.7. Se concentran en las principales ciudades suecas, a saber: Estocolmo, Gotemburgo, Malmö y Norrköping.
- 1.8. Composición de la presencia chilena:
 - 1.8.1. Exiliados políticos: aproximadamente 1.500 personas. En su mayoría provenientes de clase media, con un importante porcentaje de profesionales y estudiantes universitarios al tiempo de exiliarse.
 - 1.8.2. Refugiados por razones humanitarias: Es decir, aquellos connacionales que ingresaron al país por tener en Suecia un pariente ya radicado.
 - 1.8.3. Inmigrantes por razones económicas: Componen junto con los refugiados por razones humanitarias, la gran mayoría de la colonia chilena.
 - 1.8.3. Niños adoptados por familias suecas: Conforme a la información proporcionada por la entidad responsable, el número de estos casos asciende a 2.137.-

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

2

1.9. Chilenos que han retornado a Chile: Aproximadamente 4.000.-, según estadísticas de la Oficina Nacional del Retorno.

2. ORGANIZACION DE LA COMUNIDAD CHILENA :

2.1. Consideraciones generales:

La colonia chilena residente se ha agrupado en diferentes asociaciones nacionales, que al momento de su constitución representaban distintas posiciones políticas opuestas al régimen militar. A mediados de la década de los ochenta, surgen otras organizaciones culturales, deportivas, religiosas, humanitarias y de otra índole que alcanzan un número superior a las 300 entidades.

Desde el año 1989, la finalidad política comenzó a perder vigencia, por lo cual algunos de los dirigentes comenzaron un proceso de reorientación, privilegiando su accionar hacia actividades comunitarias, especialmente las deportivas y culturales. En este análisis, es menester anotar que las casi todas las organizaciones reciben asignaciones del Estado sueco, hecho que también contribuyó a erosionar la credibilidad de las cúpulas directivas, a las cuales se le critica el hecho de concentrarse más en la administración de los fondos asignados que en generar actividades en favor de los asociados. Estas organizaciones se oponen a la unidad para evitar el control de sus actividades subvencionadas.

Otro rasgo de carácter general que es necesario destacar, es la falta de unidad existente al interior de la Comunidad chilena, hecho que ha conspirado para aglutinar a ésta en torno a iniciativas comunes. Por otra parte, también existen sectores radicalizados (principalmente formados por personas simpatizantes del Partido Comunista, del FPMR y del MIR), que si bien son reducidos en número, provocan una distorsión del accionar de esta Misión Diplomática y de los diferentes Consulados de profesión. Asimismo, mantienen una constante actitud crítica de la gestión del Supremo Gobierno en ciertas materias, especialmente en lo relativo a los "presos políticos" y a la población mapuche de nuestro país.

2.1. Organizaciones chilenas:

De las organizaciones existentes, cinco tienen un carácter nacional. Esas cinco entidades nacionales de la comunidad chilena, han señalado tener los siguientes números de afiliados:

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

3

| | | |
|----------------------------|-------|-----------|
| - Huelén: | 3.653 | afiliados |
| - Víctor Jara: | 3.000 | " " |
| - Arauco: | 1.562 | " " |
| - Gastón Lobos | 1.508 | " " |
| - Chilenska Riksförbundet: | 1.501 | " " |

De las cifras antes indicadas, se desprende que de cada tres chilenos, uno aparece afiliado a algunas de estas organizaciones. En total, todas las osociaciones nacionales no agrupan más allá del 10% de la comunidad chilena.

En 1991 se constituyó la "Coordinadora de Organizaciones Chilenas", bajo el auspicio de esta Embajada, a fin de organizar en mejor forma la labor de esas entidades.

3. MAYORES DIFICULTADES QUE ENFRENTA LA COMUNIDAD:

En lo sustancial, la inserción en la comunidad sueca de la colonia chilena se ha realizado en términos positivos. Empero, lo anterior no ha impedido que se observen dificultades, las cuales se pueden resumir de la siguiente manera:

- la pérdida de la identidad familiar (desintegración del núcleo familiar), social (la comunidad chilena presenta una de las mayores dificultades de adaptación al medio sueco), laboral y nacional en el caso de algunos chilenos. Esta situación, se vio agravada en el caso de los profesionales que vieron frustradas intenciones de ejercer la misma profesión que tenían al momento de salir de Chile, debido a problemas de reconocimiento de los respectivos títulos profesionales. Esto motivó el hecho de que debieran ejercer actividades distintas y muchas veces de menor nivel intelectual;

- la idealización del país de origen y la subvaloración del medio local. Este aspecto se vió coadyuvado por un exilio que superó las primeras expectativas de duración. En consecuencia, no se hizo un esfuerzo relevante para aprender el idioma sueco e integrarse de manera óptima a esta sociedad;

- en el último tiempo, se ha agregado un fenómeno nuevo, como es la incipiente xenofobia que se esta generando en la sociedad local, producto de una crisis económica de envergadura. No obstante lo anterior, el Gobierno sueco ha tratado con éxito de controlar esta agitación, reafirmando de paso el apoyo (especialmente financiero) a las organizaciones étnicas existentes;

- en cuanto a las posibilidades de retorno, tampoco ha sido un proceso que ha generado una fuerte corriente de adhesión, fenómeno provocado, entre otras razones por: la imposibilidad de

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

4

romper lazos familiares establecidos, la diferencia de estándares económicos que podrían alcanzarse en Chile, los eventuales problemas para el reconocimiento de los títulos profesionales obtenidos en Suecia, los problemas que se generan a nivel de las asignaciones que emanan de la Seguridad Social (ausentarse con riesgo de perder parte importante de las jubilaciones), etc..

4. ACTITUD DURANTE LA VISITA DE S.E.:

En la comunidad chilena residente en Suecia existe el legítimo orgullo y expectación respecto de la visita del Primer Mandatario a este país. Se espera una adhesión casi unánime a las actividades que esta Misión Diplomática ha estado coordinando para la visita (fundamentalmente un acto cultural). Sin embargo, los núcleos radicalizados y recalcitrantes podrían planear actividades de protesta tendientes a opacar este histórico acontecimiento, por las razones expuestas anteriormente. Tal actitud, que incluso es rechazada por la gran mayoría de los connacionales, es prácticamente imposible de abortar, cualquiera sean los esfuerzos de convencimiento que se lleven a cabo. En consecuencia, no es descartable el hecho de que se registren incidentes, pero que sin duda no representan el sentir mayoritario de los chilenos residentes.

//////////

PERIODICOS DE HABLA HISPANA

"Noticias de Chile"

Redactor: Johny Sunden (sueco)

Teléfono: 0920-12907 (Lulea)

"Liberación"

Redactor: Washington Vique (uruguayo)

Teléfono: 040-85210 (Gotemburgo)

RADIOEMISORAS

Radio Nacional Sueca (Estocolmo)

Panorama

Marta Inostroza (chilena)

Teléfono: 08-784 72 53

Radio Continente (Estocolmo)

Orlando González (chileno)

Teléfono: 08-760 36 81

Radio Latinoamericana (Västeras)

Luis Garrido (chileno)

Teléfono: 021-33 18 14

Radio Lonquén (Västeras)

Ruth Oses (chilena)

Teléfono: 021-18 99 43

Radio Chilena (Estocolmo)

Hernán Pereira (chileno)

Teléfono, Fax: 08-795 63 16

Radio Los Andes (Gotemburgo)

Héctor Delgadillo (chileno)

Teléfono, fax: 031-54 56 35

031-66 52 23 (trabajo)

Radio 19 de Abril (Gotemburgo)

José Reyes (chileno)

Teléfono: 031-14 56 01

Radio Simón Bolívar (Gotemburgo)

Sergio Agurto (chileno)

Teléfono: 031-53 45 72

Radio Panamericana (Gotemburgo)

Carolina Huldrén (chileno)

Teléfono: 031-76 08 71

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

BREVE RESEÑA DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION DE SUECIA

DIARIOS:

| NOMBRE | TENDENCIA | TIRAJE |
|----------------------------|----------------------|---------|
| 1. Expressen | liberal | 549.500 |
| 2. Dagens Nyheter | independiente | 393.800 |
| 3. Aftonbladet | social-demócrata | 364.800 |
| 4. Goteborg Posten | liberal | 277.400 |
| 5. Svenska Dagbladet | conservador/indepen. | 227.400 |
| 6. Idag | liberal | 185.200 |
| 7. Sydsvenska Dagbladet | liberal/indepen. | 115.900 |
| 8. Arbetet | social/demócrata | 114.700 |
| 9. Nya Wermlands-Tidningen | conservador | 75.300 |

RADIOS

Hasta muy poco tiempo, existía un monopolio estatal. Actualmente, sigue la preminencia estatal a través del Grupo Sveriges Radios, del cual se derivan cuatro filiales (televisión, radio nacional, radio provincial, y programas educativos). El grupo mencionado esta controlado en un 60% por los llamados movimientos populares suecos, la prensa posee un 20% y las organizaciones de la industria y el comercio controla el 20 % restante. En 1992 se aprobó una modificación de las normas sobre la materia, lo cual permitirá que a partir de 1993 ingresen como accionistas academias científicas y artísticas, así como organizaciones culturales independientes. El propósito es disminuir la presencia estatal en la propiedad de las radios pero de manera paulatina. A la estructura antes anotada hay que agregar las radios provinciales, las cuales son 160, en las cuales participan unas 2.000 organizaciones. Cualquier persona jurídica comprometida en actividades sin fines de lucro puede solicitar la autorización para emitir a través de estas estaciones.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
EMBAJADA EN SUECIA

TELEVISION

La emisiones comenzaron en el año 1956, a través de una cadena estatal. En 1969 se introdujo una segunda cadena. Desde 1987 las dos cadenas suecas estan orgaizadas de tal manera que los programas de la primera cadena (Kanal 1) son producidos en Estocolmo y los de la segunda (TV 2) se basa en la producción de los diez distritos televisivos radicados fuera de la capital.

Desde 1991 se agregó la cadena independiente TV 4, financiando sus emisiones con publicidad. Al respecto, sólo el 10 % de su programación puede dedicarse a espacios publicitarios.

CONTROL SOBRE EL CONTENIDO DE LA EMISION RADIAL Y TELEVISIVA.

De conformidad a la Ley de Radio (también aplicable a la televisión) los programas debe ser imparciales, objetivos y dirigidos a satisfacer una amplia escala de gustos. El Gobierno no ejerce ninguna forma de control de los programas antes de su emisión. Después de transmitidos, la Comisión de Control de Radio y Televisión tiene poder para objetar determinados programas o considerar las quejas del público.

///////